

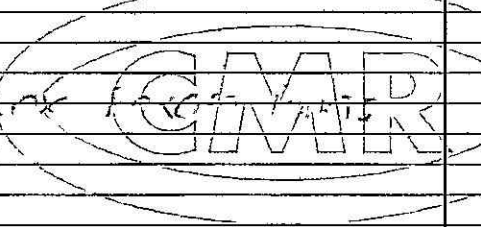
(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via del Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5336773 (4) Date 20.03.19		
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln			(6) Freight paid unpaid		(7) Delivery (reality) Railroad car Carrier Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Express Post		Invoice (8) No. (9) Date	
(10) Your Ref	(11) Your Order No./Date	(16) Additional Details	(12) Our Department			(13) Direct dial	(14) Our Ref No.	
413	550003915602 12.03.19		G. Lamanna					
(19) Shipment Method		paid (20) unpaid	(21) Packing	(22) Marks		(23) Total Weight kg		(24)
Collection EX W		X	look below	19002571		gross 3142		net 2914
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via del Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN							(26) Place of unloading 17551	
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (31) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity + / - Remarks			
1	251.1.1082.80 25.5.00611.01	Speed Gear 1st (Index b) Getrag Radsatz 251	1777	PI				
	Container	3/Magnumbox TBA - 501742.	484	PI				
	Batch number	188200 S						
	Batch number	1/Magnumbox TBA - 501742	325	PI				
		188200 S						
		180222027 5009137474 22335						
		S						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l.						
		ACCETTAZIONE MERCE						
		Quantità dichiarata: 1777						
		Quantità effettiva:						
		Tipo Imballaggio:						
		Quantità Imballi: 4						
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO						
		Data controllo: 21.03.19						
		Firma:						
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check	(44) Quality Check		(45) Receiver	(48) Invoice Check		
Date								
Name/No.								

1. Blatt (weiß) Tarifkontrolle
1er exemplaire (blanc)
contrôle tarifaire

2. Blatt (grün) Frachtführer
2e exemplaire (vert)
transporteur

3. Blatt (blau) Empfänger
3e exemplaire (bleu)
destinataire

4. Blatt (rot) Absender
4e exemplaire (rouge)
expéditeur

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GROSS Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstraße 6-8 89558 Böhmenkirch				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																																				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Unterer GmbH . Luna 32 . A-6250 Kundl Telefon +43 5338 8426 Telefax +43 5338 8426-9000				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)																																				
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: ... Land/Pays: ...				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Unterer s.r.o. Husova 17 . CZ-370 05 České Budějovice Tel. +420 385 700615 Fax +420 385 725281																																				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de ... GROSS Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstraße 6-8 89558 Böhmenkirch				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																																				
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés																																								
6 Kennzeichen und Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10 Statistiknummer No statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		12 Umfang in m³ Cubage m³																												
																																								
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)				19 L A D E M I T T E L <table border="1"><thead><tr><th rowspan="2"></th><th colspan="2">Beladestelle</th><th colspan="2">Entladestelle</th></tr><tr><th>erhalten</th><th>abgegeben</th><th>abgegeben</th><th>erhalten</th></tr></thead><tbody><tr><td>Europaletten</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Gitterboxen</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Sonstige</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Unterschrift</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>									Beladestelle		Entladestelle		erhalten	abgegeben	abgegeben	erhalten	Europaletten					Gitterboxen					Sonstige					Unterschrift				
	Beladestelle		Entladestelle																																					
	erhalten	abgegeben	abgegeben	erhalten																																				
Europaletten																																								
Gitterboxen																																								
Sonstige																																								
Unterschrift																																								
14 Rückerstattung Remboursement				20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières Übernahmetemperatur: ...																																				
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco				21 Ausgefertigt in Etablie à ... am ...																																				
22 GROSS Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstraße 6-8 89558 Böhmenkirch Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 Unterer GmbH . Luna 32 . A-6250 Kundl Telefon +43 5338 8426 Telefax +43 5338 8426-9000 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				24 Gut empfangen Réception des marchandises 21 MAR 2019 am ...																																
25 Anzahl der Güter mit Grenzübergängen von ... bis ... km				28 Berechnung des Beförderungsentgelts frachtpf. Gewicht in kg ... Tariffaktor ... Güterarten ... Währung ... Frachtsatz ... Beförderungsentgelt ...																																				
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfs- gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs																																								
27 Anhängen Kfz ... Anhängen ...																																								
Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT																																								

Les parties encadrées de lignes grasses
doivent être remplies par le transporteur

Die mit fett gedruckten Linien abgegrenzten
Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

1-15 einschließlich
y compris et

Ausfüllen unter der Ver-
antwortung des Absenders
à remplir sous la respon-
sabilité de l'expéditeur

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der linken Seite der Rückseite anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls die Buchstabe.
* En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre la classe, le chiffre et le cas échéant la lettre.